

*Projet pour dépôt, présentation et avis de motion*

Province de Québec  
MRC Les Pays-d'en-Haut  
Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

**RÈGLEMENT # SQ-2023-A03**

**Projet de règlement modifiant le règlement # SQ-2023 relatif à la circulation, le stationnement, la paix et le bon ordre afin d'y modifier l'annexe « A ».**

ATTENDU l'adoption du règlement # SQ-2023 relatif à la circulation, le stationnement, la paix et le bon ordre et son entrée en vigueur le 26 juin 2023, son amendement # SQ-2023-A01 entré en vigueur le 21 septembre 2023 et son amendement # SQ-2023-A02 entré en vigueur le 13 septembre 2024 ;

ATTENDU que le conseil souhaite ajouter des panneaux d'arrêt sur le chemin Masson à l'intersection de la montée Gagnon et à l'intersection de la montée Marier ;

ATTENDU que l'objet du présent règlement se traduit par des modifications à l'annexe « A » Arrêts obligatoires ;

ATTENDU le dépôt du projet de règlement et l'avis de motion dûment effectué et donné à cet effet à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 22 avril 2025 par le m\_\_\_\_\_, m\_\_\_\_\_ qui en a également fait la présentation ;

ATTENDU que les membres du conseil ont tous reçu une copie du règlement dans les délais requis et déclarent l'avoir lu ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par m\_\_\_\_\_ et IL EST unanimement RÉSOLU par les membres présents :

QUE le présent règlement soit et est adopté et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit :

**ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2**

Il est par le présent règlement décrété que l'annexe « A » Arrêts obligatoires du règlement # SQ-2023 est modifiée par l'annexe « A-modifiée » jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante afin d'y d'ajouter des arrêts sur le chemin Masson à l'intersection de la montée Gagnon et à l'intersection de la montée Marier.

**ARTICLE 3**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Dépôt du projet de règlement et avis de motion : 22 avril 2025  
Présentation du projet de règlement :  
Adoption du règlement :  
Avis de promulgation et Entrée en vigueur :

\_\_\_\_\_  
Monsieur Gilles Boucher  
Maire

\_\_\_\_\_  
Judith Saint-Louis  
Greffière

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »

| NOM<br>(Rue, chemin, montée)  | Nbre | Localisation<br>des panneaux d’arrêt              |
|-------------------------------|------|---------------------------------------------------|
| A                             |      |                                                   |
| Antoine-Landreville, Rue      |      | intersection Chemin de Sainte-Marguerite          |
| Archers, Rue des              | 1    | intersection Rue des Montagnards                  |
| Armand-Racette, Rue           |      | intersection Chemin de Sainte-Marguerite          |
| Ashton, Montée                | 1    | intersection Chemin de Chertsey                   |
| Aurore, Rue de l’             | 1    | intersection Rue des Mélèzes                      |
| Azur, Rue de l’               |      | intersection Rue du Lac-Piché                     |
| B                             |      |                                                   |
| Baron-Louis-Empain, Rue du ** | 1    | intersection Chemin de Chertsey                   |
|                               | 2    | intersection Rue des Trembles (deux directions)   |
| Boisés, Rue des               |      | Intersection Rue de la Montagne-Verte             |
| Boréale, Rue                  | 1    | Intersection Rue du Lac-Piché                     |
| Boutin, Montée                | 1    | intersection Chemin des Hauteurs                  |
| C                             |      |                                                   |
| Caille, Rue de la             | 2    | intersections Rue du Lac-Croche                   |
| Campanules, Rue des           | 1    | intersection Rue du Lac-des-Sommets               |
| Canard, Rue du                | 1    | intersection Rue du Lac-Croche                    |
| Capucines, Rue des            |      | intersection Montée Charlebois                    |
| Carola, montée                | 1    | Intersection montée Gagnon                        |
| Cascades, Rue des             | 2    | intersections Rue du Haut-Bourgeois               |
| Cèdres, Rue des **            | 1    | intersection Rue des Pins                         |
|                               | 1    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite          |
| Cerf, Rue du                  | 1    | intersection Chemin de Chertsey                   |
| Charlebois, Montée            | 1    | intersection Rue du Lac-Clair                     |
| Chartreuse, Rue de la         | 1    | intersection Chemin du Lac-Violon                 |
| Chêne, Rue du                 | 1    | intersection Chemin Masson                        |
| Chertsey, Chemin de **        | 1    | intersection Chemin Masson et Chemin des Hauteurs |
|                               | 2    | intersection de la rue du Lac-Croche              |
| Chouette, Rue de la           | 2    | intersections Rue du Lac-Croche                   |
| Chute-Rouge, Rue de la        | 1    | intersection Rue de la Chute-Rouge (Sud)          |
| Cimes, Rue des                | 1    | intersection Rue du Lac-des-Sommets               |
|                               | 1    | intersection Rue du Lac-Clair                     |
| Clairière, Rue de la          | 1    | intersection de la Rue du Crépuscule              |
| Cochand, Rue                  | 1    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite          |
| Collège, Rue du               | 1    | intersection Chemin Masson                        |
| Colline, Rue de la            | 1    | intersection Rue du Sommet                        |
|                               | 1    | intersection Rue des Pivoines                     |
| Colombe, Rue de la            | 1    | intersection Rue du Lac-Croche                    |
| Condor, Rue du                | 1    | intersection Rue du Lac-Croche                    |
| Conifères, Rue des            | 1    | intersection de la montée des Marguerites         |
| Corbeau, Rue du               | 1    | intersection Rue du Lac-Croche                    |
| Crépuscule, Rue du            |      | Intersection Rue des Boisés                       |
| Cygne, Rue du                 | 1    | intersection Chemin de Chertsey                   |
| Cyprès, Rue des               |      | Intersection chemin de Chertsey                   |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

| D                                 |                      |                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Défi, Rue du                      |                      | intersection Rue du Domaine-Desrosiers                                                                                                                                                      |
| Démocrate, Rue du                 |                      | Aucun                                                                                                                                                                                       |
| Désir, Rue du                     |                      | intersection Rue du Démocrate<br>intersection Rue du Domaine-Desrosiers                                                                                                                     |
| Domaine-Baril, Rue du             | 1                    | intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |
| Domaine-Bériv, Rue du             | 1                    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Boutin, Rue du            | 1                    | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                                                            |
| Domaine-Brière, Rue du            | 1<br>1               | intersection Rue des Lupins<br>intersection Rue du Domaine-Brière                                                                                                                           |
| Domaine-Dancoste, Rue du          | 1                    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Denis, Rue du             | 1<br>1               | intersection Rue du Domaine-Denis<br>intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                               |
| Domaine-des-Lacs, Rue du          | 1<br>1               | intersection Rue du Léopard<br>intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                              |
| Domaine-Després, Rue du           | 1                    | intersection Rue de la Chute-Rouge                                                                                                                                                          |
| Domaine-Desrosiers, Rue du        | 1                    | intersection Chemin de Val-David                                                                                                                                                            |
| Domaine-Doncaster, Rue du         |                      | intersections Rue du Tour-du-Lac                                                                                                                                                            |
| Domaine-du-Lac-Lucerne,<br>Rue du | 1                    | Intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Duquette, Rue du          | 1                    | intersection Chemin de Val-David                                                                                                                                                            |
| Domaine-Ferrier, Rue du           | 1                    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Manory, Rue du            | 1                    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Moclar, Rue du            | 1                    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                                                                                    |
| Domaine-Ouimet, Rue du            | 1                    | intersection Chemin Guénette                                                                                                                                                                |
| Domaine-Provost, Rue du           | 1                    | intersection Chemin Masson                                                                                                                                                                  |
| Domaine-Raphaëlle, Rue du         | 1                    | Intersection Chemin Masson                                                                                                                                                                  |
| Domaine-Richer, Rue du            | 1                    | intersection Rue du Guerrier                                                                                                                                                                |
| Domaine-Rousseau, Rue du          | 1                    | intersection Rue de la Chute-Rouge                                                                                                                                                          |
| Dumer, Rue                        |                      | intersection Rue du Domaine-Duquette                                                                                                                                                        |
| E                                 |                      |                                                                                                                                                                                             |
| Eau-Claire, Rue de l’             |                      | Intersection Rue de la Montagne-Verte                                                                                                                                                       |
| Eaux-Vives, Rue des               | 1                    | Intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |
| Écureuil, Rue de l’               | 1                    | intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |
| Élan, Rue de l’                   | 1                    | intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |
| Élodée, Rue de l’                 | 1                    | Intersection chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |
| Entrelacs, Chemin d’              | 1<br>2<br><br>1<br>2 | intersection Chemin Masson<br>intersection Rue du Lac-Charlebois (deux directions)<br>intersection Chemin voisin Auberge Trois Coins<br>intersection Chemin du Lac-Violon (deux directions) |
| Érables, Rue des                  | 1<br>1               | intersection Rue du Sommet<br>intersection Chemin Masson                                                                                                                                    |
| Estérel, Chemin d’                | 1                    | intersection Chemin Masson                                                                                                                                                                  |
| Étang, Rue de l’                  |                      | intersection Rue de l’Eau-Claire                                                                                                                                                            |
| Étourneau, Rue de l’              | 1                    | intersection Chemin d’Entrelacs                                                                                                                                                             |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

| F                         |   |                                                                                                                            |
|---------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Falaise, Rue de la        |   | Intersection Rue de la Montagne-Verte                                                                                      |
| Ferrier, Montée           | 1 | intersection Rue du Domaine-Ferrier                                                                                        |
| Fridolin-Simard, Chemin** | 1 | vis-à-vis du # civique 29 intersection<br>Chemin Dupuis                                                                    |
|                           | 1 | près du stationnement d’Estérel, Suites,<br>Spa & Lac (Hôtel L’Estérel) à proximité<br>du 39, chemin Fridolin-Simard       |
|                           | 1 | face au stationnement d’Estérel, Suites,<br>Spa & Lac (Hôtel L’Estérel) près du                                            |
|                           | 2 | 44, chemin Fridolin-Simard<br>* Traverse de karts de golf (vis-à-vis du<br>44, chemin Fridolin-Simard, deux<br>directions) |
|                           | 2 | intersection Chemin d’Estérel (deux<br>directions)                                                                         |
| G                         |   |                                                                                                                            |
| Gagnon, Montée            | 1 | intersection Chemin Masson                                                                                                 |
|                           | 1 | vis-à-vis du # civique 498, montée                                                                                         |
|                           | 2 | Gagnon<br>intersection de la Rue des Goélands                                                                              |
| Gaïa, Rue                 |   | intersection Rue Galilée<br>intersection Rue des Rivages                                                                   |
| Gaillards, Rue des        | 1 | intersection Chemin Guénette                                                                                               |
| Gai-Luron, Rue du         | 1 | intersection Chemin Guénette                                                                                               |
| Galais, Rue du            | 2 | intersections Chemin Masson                                                                                                |
| Galants, Rue des          | 1 | intersection Chemin Guénette                                                                                               |
| Galilée, Rue              |   | intersection Rue Gaïa<br>intersection Rue des Gémeaux                                                                      |
| Gandhi, Rue               |   | intersection Rue des Gemmes<br>intersection Rue des Rivages                                                                |
| Gardénias, Rue des        |   | intersection Rue des Gémeaux                                                                                               |
| Gémeaux, Rue des          |   | intersection Rue des Goélands<br>intersection Rue Galilée                                                                  |
| Gemmes, Rue des           |   | intersection Rue Gandhi<br>intersection Rue des Goélands                                                                   |
| Genèse, Rue de la         |   | intersection Rue des Goélands                                                                                              |
| Génévrier, Rue du         |   |                                                                                                                            |
| Georges-Courey, Rue       | 1 | intersection Chemin d’Estérel                                                                                              |
| Géraniums, Rue des        |   |                                                                                                                            |
| Gérard-Denis, Rue         | 1 | intersection rue du Domaine-Denis                                                                                          |
| Gerbera, Rue du           |   |                                                                                                                            |
| Giroflée, Rue de la       |   |                                                                                                                            |
| Glaïeuls, Rue des         |   | Intersection Rue des Rivages                                                                                               |
| Goélands, Rue des         | 1 | intersection Montée Gagnon<br>intersection Rue des Rivages                                                                 |
| Golfeurs, Rue des         | 1 | intersection Chemin Masson                                                                                                 |
| Grande-Ourse, Rue de la   |   | intersection Rue des Rivages (deux<br>directions)                                                                          |
| Grand-Héron, Rue du       | 1 | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                           |
| Gratitude, Rue de la      | 1 | Intersection rue des Rivages                                                                                               |
| Groseilles, Rue des       |   |                                                                                                                            |
| Guénette, Chemin          | 1 | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                                                                   |
|                           | 1 | intersection Chemin Masson                                                                                                 |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

|                         |             |                                                                                                                                                       |
|-------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Guépard, Rue du         | 1           | intersection Chemin Guénette                                                                                                                          |
| Guépier, Rue du         | 1           | intersection Chemin Guénette                                                                                                                          |
| Guéret, Rue du          | 1           | intersection Rue du Guerrier                                                                                                                          |
| Guerrier, Rue du        | 1<br>2      | intersection Chemin Guénette<br>intersections Rue du Guerrier 1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>e</sup>                                                      |
| Guetteur, Rue du        | 1           | intersection Chemin Guénette                                                                                                                          |
| H                       |             |                                                                                                                                                       |
| Haut-Bourgeois, Rue du  | 1           | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                      |
| Haut-Mistral, Rue du    | 1           | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                      |
| Haut-Mont, Rue du       | 1           | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                      |
| Haut-Relief, Rue du     | 1           | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                      |
| Hauteurs, Chemin des    |             |                                                                                                                                                       |
| Hutte, Rue de la        |             | Intersection Rue du Lac-Marier                                                                                                                        |
| I                       |             |                                                                                                                                                       |
| Iles, Chemin des        | 1           | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                     |
| Ilets, Rue des          | 1           | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                     |
| Ilots, Rue des          | 1           | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                     |
| Iris, Rue des           | 1           | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                     |
| J                       |             |                                                                                                                                                       |
| Joli-Bois, Rue du       | 1<br>1<br>2 | intersection Chemin de Sainte-Marguerite<br>intersection Rue du Joli-Bosquet (deux directions)<br>intersection Rue du Joli-Pionnier (deux directions) |
| Joli-Bosquet, Rue du    | 1           | intersection Rue du Joli-Bois                                                                                                                         |
| Joli-Bourg, Rue du      | 1           | intersection Rue du Joli-Bosquet                                                                                                                      |
| Joli-Bûcheron, Rue du   | 1<br>1      | intersection Rue du Joli-Trappeur<br>intersection Rue du Joli-Bois                                                                                    |
| Joli-Buisson, Rue du    | 1           | intersection Rue du Joli-Bois                                                                                                                         |
| Joli-Pionnier, Rue du   | 1           | intersection Rue du Joli-Bois                                                                                                                         |
| Joli-Trappeur, Rue du   | 1<br>1      | intersection Rue du Joli-Pionnier<br>intersection Rue du Joli-Bûcheron                                                                                |
| L                       |             |                                                                                                                                                       |
| Lac-Ashton, Rue du      | 1           | intersection Chemin de Chertsey                                                                                                                       |
| Lac-aux-Oies, Rue du    | 1           | intersection Chemin d'Entrelacs                                                                                                                       |
| Lac-Campbell, Rue du    | 1           | intersection Chemin Masson                                                                                                                            |
| Lac-Castor, Rue du      | 1           | intersection Chemin des Hauteurs                                                                                                                      |
| Lac-Charlebois, Rue du  | 1           | intersection Chemin d'Entrelacs                                                                                                                       |
| Lac-Clair, Rue du       | 2           | intersections Chemin du Lac-Violon                                                                                                                    |
| Lac-Croche, Rue du      | 1<br>3      | intersection Chemin de Chertsey<br>intersection Rue du Lac-Croche (près 80)<br>(deux directions et une intersection)                                  |
| Lac-de-la-Roche, Rue du | 1           | intersection Chemin Guénette                                                                                                                          |
| Lac-Denis, Rue du       | 1           | intersection Chemin d'Entrelacs                                                                                                                       |
| Lac-des-Sommets, Rue du | 1<br>1      | intersection Rue du Lac-Clair<br>intersection Rue des Campanules                                                                                      |
| Lac-Équerre, Rue du     | 1           | intersection Chemin d'Entrelacs                                                                                                                       |
| Lac-Fortier, Chemin du  |             |                                                                                                                                                       |
| Lac-Goulet, Rue du      | 1           | intersection Chemin d'Entrelacs                                                                                                                       |
| Lac-Lucerne, Rue du     | 1           | intersection Chemin de Sainte-Marguerite<br>intersection Rue Cochand                                                                                  |
| Lac-Marier, Rue du      | 1           | intersection Chemin Masson                                                                                                                            |
| Lac-Noir, Montée du     | 1           | intersection Rue du Lac-Clair                                                                                                                         |

*Projet pour dépôt, présentation et avis de motion*

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

|                           |   |                                                                      |
|---------------------------|---|----------------------------------------------------------------------|
| Lac-Noir, Rue du          | 1 | intersection Chemin du Lac-Violon                                    |
| Lac-Paradis, Rue du       | 1 | intersection Chemin d'Entrelacs                                      |
| Lac-Piché, Rue du         | 2 | intersections Chemin de Sainte-                                      |
|                           | 1 | Marguerite                                                           |
|                           | 1 | intersection Rue du Lac-Piché (face au 15 – direction sud)           |
|                           | 1 | intersection Rue du Lac-Piché (face au 26-28 – direction nord)       |
|                           |   | intersection Rue du Lac-Piché (direction sud-Est)                    |
| Lac-Racette, Rue du       | 1 | intersection Chemin d'Entrelacs                                      |
| Lac-Saint-Louis, Rue du   | 1 | intersection Chemin de Val-David                                     |
| Lac-Trente-Cinq, Rue du   | 1 | intersection Chemin d'Entrelacs                                      |
| Lac-Violon, Chemin du     | 1 | intersection Chemin d'Entrelacs                                      |
|                           | 2 | intersection Rue du Lac-Clair (deux directions)                      |
|                           | 2 |                                                                      |
|                           | 1 | intersection Rue du Lac-Clair (deux directions)                      |
|                           |   | intersection Chemin des Îles                                         |
| Lac-Walfred Sud, Rue du   | 1 |                                                                      |
| Lac-Walfred Nord, Rue du  | 1 | intersection Chemin d'Entrelacs                                      |
| Lavoie, Rue               | 1 | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                             |
| Léopard, Rue du           | 1 | intersection Rue du Lynx                                             |
|                           | 1 | intersection Rue du Domaine-des-Lacs                                 |
| Lévrier, Rue du           | 1 | intersection Rue du Domaine-des-Lacs                                 |
| Lièvre, Rue du            | 1 | intersection Rue des Lupins                                          |
|                           | 1 | intersection Rue des Rapides                                         |
| Loutre, Rue de la         | 1 | intersection Rue du Léopard                                          |
|                           | 1 | intersection Rue du Lévrier                                          |
| Louveteau, Rue du         | 1 | Intersection Rue du Lynx                                             |
| Lupins, Rue des           | 1 | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                             |
|                           | 2 | intersection Rue du Domaine-Brière (avec dos d’âne, deux directions) |
|                           | 2 | intersection Rue Viceroy, (avec dos d’âne, deux directions)          |
| Lynx, Rue du              | 1 | intersection Rue de la Loutre                                        |
|                           | 1 | intersection Rue du Léopard                                          |
| Lys, Rue des              | 1 | intersection Rue du Lièvre                                           |
| M                         |   |                                                                      |
| Malards, Rue des          | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |
|                           |   | intersection Rue des Mulots                                          |
| Malinois, Rue des         | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |
| Mandrills, Rue des        | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |
|                           | 1 | intersection Rue des Mulets                                          |
| Manglier, Montée du       | 1 | intersection Montée des Mauves                                       |
|                           | 1 | intersection Montée Marier                                           |
| Mangoustes, Rue des       | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |
| Manory, Montée            | 1 | intersection Rue du Domaine-Manory                                   |
| Marguerites, Montée des   | 1 | intersection Montée Marier                                           |
| Marier, Montée            | 1 | intersection Chemin Masson                                           |
| Martins-Pêcheurs, Rue des | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |
| Martres, Rue des          | 1 | intersection Rue du Lac-Marier                                       |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

| NOM<br>(Rue, chemin, montée)                                                         | Nbre | Localisation<br>des panneaux d’arrêt                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|
| Masson, Chemin<br>(** Tronçon entre Chemin<br>des Hauteurs et Chemin<br>d’Entrelacs) | 1    | intersection Rue du Galais                                    |
|                                                                                      | 2    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite<br>(deux directions) |
|                                                                                      | 1    | intersection Chemin d’Estérel                                 |
|                                                                                      | 1    | intersection Rue des Érables                                  |
|                                                                                      | 1    | intersection Rue du Collège                                   |
|                                                                                      | 2    | intersection Rue du Lac-Marier (deux<br>directions)           |
|                                                                                      | 2    | intersection Rue de la Chute-Rouge (deux<br>directions)       |
|                                                                                      | 1    | intersection Montée Gagnon (direction<br>sud seulement)       |
|                                                                                      | 2    | intersection Montée Marier (deux<br>directions)               |
| Massonnais, Rue des                                                                  | 1    | intersection Chemin Masson                                    |
| Mauves, Montée des                                                                   | 1    | intersection Montée du Merisier                               |
| Mélèzes, Rue des                                                                     | 1    | intersection Chemin Masson                                    |
| Merisier, Montée du                                                                  |      |                                                               |
| Milans, Rue des                                                                      | 1    | intersection Rue du Lac-Marier                                |
| Moclar, Montée                                                                       | 1    | intersection Rue du Domaine-Moclar                            |
| Moineaux, Rue des                                                                    | 1    | intersection Rue du Lac-Marier                                |
| Mont-Joli, Rue                                                                       |      |                                                               |
| Montagnards, Rue des                                                                 | 1    | intersection Chemin de Chertsey                               |
| Montagne-Verte, Rue de la                                                            | 1    | Intersection Montée Marier                                    |
| Mont-Jacqueline, Rue du                                                              | 1    | intersection Chemin de Sainte-Marguerite                      |
| Monts, Rue des                                                                       | 1    | Intersection Rue du Tour-du-Lac                               |
| Morses, Rue des                                                                      | 1    | intersection Rue des Martins-Pêcheurs                         |
| Mouettes, Rue des                                                                    | 1    | intersection Rue du Lac-Marier                                |
| Muguet, Montée du                                                                    | 1    | intersection Montée des Mauves                                |
|                                                                                      | 1    | intersection Montée Marier                                    |
| Mulets, Rue des                                                                      | 1    | intersection Rue des Mandrills                                |
| Mulots, Rue des                                                                      | 1    | intersection Rue du Lac-Marier                                |
|                                                                                      | 1    | intersection Rue des Mandrills                                |
| N                                                                                    |      |                                                               |
| Nature, Allée de la                                                                  |      | Intersection montée Marier                                    |
| Nordet, Chemin du                                                                    |      | Intersection Montée Ashton                                    |
| O                                                                                    |      |                                                               |
| Oies, Rue des                                                                        | 1    | intersection Rue des Outardes                                 |
| Oiseaux, Rue des                                                                     | 1    | intersection Rue des Outardes                                 |
|                                                                                      | 1    | intersection Rue du Domaine-Ouimet                            |
| Oolahwan, Rue                                                                        |      |                                                               |
| Orignaux, Rue des                                                                    | 1    | intersection Rue du Domaine-Ouimet                            |
| Ours, Rue des                                                                        | 1    | intersection Rue des Outardes                                 |
|                                                                                      | 1    | intersection Rue du Domaine-Ouimet                            |
| Oursons, Rue des                                                                     | 1    | intersection Rue des Orignaux                                 |
| Outardes, Rue des                                                                    | 1    | intersection Rue du Domaine-Ouimet                            |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

| P                             |   |                                                                                        |
|-------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Pâquerettes, Rue des          | 1 | Intersection Chemin Masson                                                             |
| Parc, Rue du                  | 1 | intersection Rue des Trembles                                                          |
| Perce-Neige, Rue des          | 1 | Intersection Rue du Lac-Piché                                                          |
| Pins, Rue des **              | 1 | intersection Chemin Masson                                                             |
|                               | 2 | intersection Rue des Tilleuls (deux directions)                                        |
|                               | 2 |                                                                                        |
|                               | 1 | intersection Rue des Cèdres (2 directions)<br>intersection Chemin de Sainte-Marguerite |
| Pivoines, Rue des             | 1 | intersection Rue des Érables                                                           |
|                               | 1 | intersection Rue de la Colline                                                         |
|                               | 1 | intersection Chemin Masson                                                             |
| Pommiers                      | 1 | intersection Chemin Masson et Rue du Collège                                           |
| Q                             |   |                                                                                        |
| Quatre-Vents, Rue des         | 1 | Intersection Rue du Lac-Piché                                                          |
| R                             |   |                                                                                        |
| Rapides, Rue des              | 1 | intersection Rue des Lupins                                                            |
|                               | 1 | intersection Rue du Lièvre                                                             |
| Randonneur, Rue du            | 1 | Intersection Rue du Lac-Piché                                                          |
| Raquetteur, Rue du            | 1 | intersection Montée du Refuge                                                          |
| Refuge, Montée du             | 1 | Intersection Montée Manory                                                             |
| Repos, Rue du                 | 1 | intersection Rue des Lupins                                                            |
| Rivages, Rue des              |   | intersection Rue des Goélands                                                          |
|                               |   | intersection Rue de la Grande-Ourse                                                    |
| S                             |   |                                                                                        |
| Sablière, Rue de la           |   |                                                                                        |
| Saint-Amour, Rue              | 1 | intersection Chemin de Ste-Marguerite                                                  |
| Sainte-Marguerite, Chemin de  | 1 | intersection Chemin Masson                                                             |
| Saint-Marcel, Rue             | 1 | intersection Rue Saint-Amour                                                           |
| Saint-Pierre, Rue             | 2 | intersections Rue Saint-Amour                                                          |
| Sapins, Rue des               | 1 | intersection Chemin Masson                                                             |
| Saules, Rue des               | 1 | intersection Chemin Masson                                                             |
| Séguin, Rue                   | 1 | intersection Chemin du Lac-Fortier                                                     |
| Sentier-de-la-Paix, Rue du    |   |                                                                                        |
| Sentier-de-la-Perdrix, Rue du | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Sommet                                                  |
|                               | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Soleil                                                  |
| Sentier-du-Bouleau, Rue du    | 1 | intersection Chemin d'Estérel                                                          |
| Sentier-du-Carcajou, Rue du   | 2 | Intersections Rue du Sentier-du-Bouleau                                                |
| Sentier-du-Chevreuil, Rue du  | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Sommet                                                  |
| Sentier-du-Loup, Rue du       | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Sommet                                                  |
| Sentier-du-Renard, Rue du     | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Sommet                                                  |
|                               | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Soleil                                                  |
| Sentier-du-Soleil, Rue du     | 1 | intersection Rue du Sentier-du-Sommet                                                  |
| Sentier-du-Sommet, Rue du     | 1 | intersection Chemin d'Estérel                                                          |
| Sérénité Allée de la          | 1 | Intersection Montée des Marguerites                                                    |
| Sommet, Rue du                | 1 | Intersection Chemin de Sainte-Marguerite                                               |
| Sommet-Blanc, Rue du          | 2 | intersections Rue du Sommet-Vert                                                       |
| Sommet-de-la-Rivière, Rue du  | 1 | intersection Rue du Sommet-Vert                                                        |
| Sommet-du-Cap, Rue du         | 1 | intersection Rue du Sommet-Vert                                                        |

Projet pour dépôt, présentation et avis de motion

RÈGLEMENT # SQ-2023-A03  
Annexe « A-modifiée »

Règlement # SQ-2023  
Annexe « A »  
ARRÊTS OBLIGATOIRES (SUITE)

|                        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sommet-du-Parc, Rue du | 1<br>1               | intersection Rue du Sommet-Vert<br>intersection Rue du Sommet-du-Roc                                                                                                                                                                                 |
| Sommet-du-Roc, Rue du  | 1<br>1               | intersection Rue du Sommet-du-Parc<br>intersection Rue du Sommet-Vert                                                                                                                                                                                |
| Sommet-Vert, Rue du    | 1<br>1<br>3<br><br>3 | intersection Chemin de Sainte-Marguerite<br>intersection Rue du Sommet-de-la-Rivière<br>intersection rue du Sommet-Vert (coin Ouest du rond-point, toutes directions)<br>intersection rue du Sommet-Vert (coin Est du rond-point, toutes directions) |
| Sous-Bois, Rue du      | 1                    | intersection Rue du Tour-du-Lac                                                                                                                                                                                                                      |
| Sylvestre, Rue         | 1                    | intersection Rue du Lac-Piché                                                                                                                                                                                                                        |
| T                      |                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tilleuls, Rue des      | 1                    | Côté Nord-Est, intersection Rue des Pins                                                                                                                                                                                                             |
| Tour-du-Lac, Rue du    | 1                    | intersection Rue de la Chute-Rouge                                                                                                                                                                                                                   |
| Trembles, Rue des      | 1<br>2<br><br>2      | intersection Chemin de Chertsey<br>intersection Rue du Baron-Louis-Empain (deux directions)<br>intersection Rue des Trembles (sens unique)                                                                                                           |
| V                      |                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Val-David, Chemin de   | 1                    | intersection Chemin Masson                                                                                                                                                                                                                           |
| Vaudois, Rue du        |                      | intersection Rue Cochand<br>intersection Rue du Domaine-Bériv                                                                                                                                                                                        |
| Viceroy, Rue           | 1                    | intersection Rue des Lupins                                                                                                                                                                                                                          |
| Violettes, Rue des     | 1                    | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                                                                                                                    |
| Violoncelle, Rue du    | 1                    | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                                                                                                                    |
| Voltaire, Rue          | 1                    | intersection Chemin du Lac-Violon                                                                                                                                                                                                                    |

\* Arrêt saisonnier (entre le 1<sup>er</sup> mai et le 30 octobre de chaque année)  
\*\* Partie du réseau artériel de l’Agglomération de Sainte-Marguerite-Estérel